

平成21年12月発行

第42号

社会福祉法人 水仙福祉会

〒533-0004 東淀川区小松1丁目14-12

Tel 06-6328-3786 Fax 06-6328-3833

URL <http://www2.ocn.ne.jp/~suisenka/>

題字 岡村 重夫

風の 菊

本人主体の支援とは何か

グンネル・ヴィンランド氏 全国各地で講演

淡路こども園
園長 岩崎隆彦

10月12日から11月13日、水仙福祉会はスウェーデンの成人ハビリテーションセンターの心理士グンネル・ヴィンランド氏を招へいした。これは氏の著書『見て！聞いて！分かつて！知的障害のある人の理解と支援とは』の翻訳本出版記念で招へいたもの。大阪、京都、西宮、名古屋、藤沢、東京、仙台、札幌で講演会を開催、好評を得た。

3・4面に関連記事

水仙福祉会プロデュース

福祉国家であるスウェーデンは、一人ひとりの違いを認め共に生きる社会をめざすノーマライゼーション思想のもと、法律に基づいて入所施設は既に解体、障害のある人は必要な支援を受けながら、地域のグループホームやアパートで生活している。何よりも当事者の主体性を尊重した理解と支援が実践される。



著書、翻訳本を手に記念撮影
右・ヴィンランド氏、左・岩崎園長

示す人の生活と支援の実態を知りたい」と、FUB（全国知的障害者協会）付属アーラ研究所に視察を依頼、「そのテーマなら」と紹介されたの

喜びや希望の声 行脚の甲斐あり

ヴィンランド氏は、成人ハビリテーションセンターの心理士として、40年にわたり知的障害の重い人たちの支援に携わってこられた。

今回の日本講演では、ノーマライゼーション思想に基づ

がヴィンランド氏だった。滞在中はグループホームやデイセンターの案内ほか、ハビリテーションセンターの専門職向けに、風の子そだち園の松村昌子園長による講演会も企画していただいた。その交流記念としていただいた本の翻訳がきっかけである。

当事者や家族を始め、福祉・教育・医療等の関係者、学生、行政関係者など多数の参加を得て、「本人主体の支援とは何かが理解できた」「当事者理解の貴重な手がかりを得た」「日々の支援に生かしたい」など、喜びや希望の声が多く聞かれた。

私たちは、今回の招へいを出発点として、今後もスウェーデンの実践に学ぶと共に、私たちの支援実践や考え方を発信して、交流を継続するなかで知的障害のある人への理解と支援のあり方を深めていきたいと考えている。

「見て！聞いて！分かつて！知的障害のある人の理解と支援とは」
翻訳本(訳者・岩崎隆彦、二文字理明) 一般書店にて発売中